

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/1247****z dnia 2 września 2020 r.****wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2020 w odniesieniu do niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 105 ust. 1, 2 i 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Kwoty połowowe na 2019 r. określono w:
  - rozporządzeniu Rady (UE) 2018/1628<sup>(2)</sup>;
  - rozporządzeniu Rady (UE) 2018/2025<sup>(3)</sup>;
  - rozporządzeniu Rady (UE) 2018/2058<sup>(4)</sup>; oraz
  - rozporządzeniu Rady (UE) 2019/124<sup>(5)</sup>.
- (2) Kwoty połowowe na 2020 r. określono w:
  - rozporządzeniu Rady (UE) 2018/2025;
  - rozporządzeniu Rady (UE) 2019/1838<sup>(6)</sup>;
  - rozporządzeniu Rady (UE) 2019/2236<sup>(7)</sup>; oraz
  - rozporządzeniu Rady (UE) 2020/123<sup>(8)</sup>.
- (3) Zgodnie z art. 105 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 Komisja dokonuje odliczeń od przyszłych kwot połowowych danego państwa członkowskiego, gdy ustali, że to państwo członkowskie przekroczyło kwoty połowowe, które zostały mu przyznane.
- (4) Zgodnie z art. 105 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 odliczeń tych należy dokonywać w roku następnym lub w kolejnych latach, stosując odpowiednie mnożniki określone w tych ustępach.
- (5) Niektóre państwa członkowskie przekroczyły kwoty połowowe przyznane im na 2019 r. Należy zatem dokonać odliczeń od kwot połowowych przyznanych im na 2020 r., a w stosownych przypadkach – na kolejne lata, w odniesieniu do przełowionych stad.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2018/1628 z dnia 30 października 2018 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2019 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/120 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów w innych wodach (Dz.U. L 272 z 31.10.2018, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2018/2025 z dnia 17 grudnia 2018 r. ustanawiające na lata 2019 i 2020 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębokowodnych (Dz.U. L 325 z 20.12.2018, s. 7).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2018/2058 z dnia 17 grudnia 2018 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2019 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Czarnym (Dz.U. L 329 z 27.12.2018, s. 8).

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2019/124 z dnia 30 stycznia 2019 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2019 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 29 z 31.1.2019, s. 1).

<sup>(6)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2019/1838 z dnia 30 października 2019 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2020 rok w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/124 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów w innych wodach (Dz.U. L 281 z 31.10.2019, s. 1).

<sup>(7)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2019/2236 z dnia 16 grudnia 2019 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2020 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb mające zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym (Dz.U. L 336 z 30.12.2019, s. 14).

<sup>(8)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2020/123 z dnia 27 stycznia 2020 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2020 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 25 z 30.1.2020, s. 1).

- (6) W rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2019/1726 <sup>(9)</sup> oraz rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2020/112 <sup>(10)</sup> określono odliczenia od kwot połowowych na 2019 r. w odniesieniu do niektórych państw członkowskich i gatunków. W przypadku niektórych państw członkowskich odliczenia mające zastosowanie do niektórych gatunków przekraczają jednak wielkość odpowiednich kwot dostępnych w 2019 r. i nie można było zastosować tych odliczeń w całości we wspomnianym roku. Aby zapewnić w takich przypadkach odliczenie pełnej kwoty w odniesieniu do odpowiednich stad, pozostałe wielkości należy uwzględnić przy ustalaniu odliczeń od kwot na 2020 r. oraz – w stosownych przypadkach – od kolejnych kwot.
- (7) Odliczenia od kwot połowowych określone w niniejszym rozporządzeniu powinny mieć zastosowanie bez uszczerbku dla odliczeń mających zastosowanie do kwot w 2020 r. zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 185/2013 <sup>(11)</sup>.
- (8) Ponieważ kwoty są wyrażone w tonach, przełowienia dotyczące ilości poniżej jednej tony nie powinny być brane pod uwagę.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

1. Kwoty połowowe ustanowione na rok 2020 w rozporządzeniach (UE) 2018/2025, (UE) 2019/1838, (UE) 2019/2236 oraz (UE) 2020/123 zmniejsza się zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.
2. Przepisy ust. 1 mają zastosowanie bez uszczerbku dla odliczeń przewidzianych w rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 185/2013.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 2 września 2020 r.

W imieniu Komisji  
Ursula VON DER LEYEN  
Przewodnicząca

<sup>(9)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/1726 z dnia 15 października 2019 r. wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2019 w odniesieniu do niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach (Dz.U. L 263 z 16.10.2019, s. 3).

<sup>(10)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/112 z dnia 22 stycznia 2020 r. wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2019 w odniesieniu do niektórych stad z powodu przełowienia innych stad w poprzednich latach i zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2019/1726 (Dz.U. L 21 z 27.1.2020, s. 6).

<sup>(11)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 185/2013 z dnia 5 marca 2013 r. przewidujące odliczenia od niektórych kwot połowowych przydzielonych Hiszpanii na 2013 r. oraz na kolejne lata z powodu przełowienia w 2009 r. kwoty połowowej dla makreli (Dz.U. L 62 z 6.3.2013, s. 1).

## ZAŁĄCZNIK

## ODLICZENIA OD KWOT POŁOWOWYCH NA 2020 R. W ODNIESIENIU DO STAD PRZEŁOWIONYCH

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2019 r. (w kilogramach)	Dozwolone wielkości wyładunków na 2019 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) <sup>(1)</sup>	Całkowite połowy w 2019 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków	Wielkość przełowienia w stosunku do dozwolonych wielkości wyładunków (ilość w kilogramach)	Mnożnik <sup>(2)</sup>	Mnożnik dodatkowy <sup>(3), (4)</sup>	Zaległe odliczenia z poprzednich lat <sup>(5)</sup> (ilość w kilogramach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2020 r. (ilość w kilogramach)
DE	HER	4AB	Śledź atlantycki	wody Unii i wody Norwegii obszaru 4 na północ od 53° 30' N	39 404 000	25 460 900	27 182 070	106,76 %	1 721 170	/	/	/	1 721 170
DE	MAC	2CX14-	Makrela	3a i 4; wody Unii obszarów 2a, 3b, 3c oraz podrejonów 22-32	441 000	14 859 024	15 542 581	104,60 %	683 557	/	/	/	683 557
DK	MAC	2CX14-	Makrela	6, 7, 8a, 8b, 8d i 8e; wody Unii i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 2a, 12 i 14	/	2 688 463	2 693 920	100,20 %	5 457	/	/	/	5 457
DK	MAC	2A34	Makrela	3a i 4; wody Unii obszarów 2a, 3b, 3c oraz podrejonów 22-32	14 480 000	13 330 744	14 022 305	105,19 %	691 561	/	/	/	691 561
DK	MAC	2A4A-N	Makrela	wody Norwegii obszaru 2a i 4a	10 242 000	10 252 106	11 197 228	109,22 %	945 122	/	/	/	945 122
DK	POK	1N2AB	Czarniak	wody Norwegii obszarów 1 i 2	/	17 000	50 968	299,81 %	33 968	1,00	/	/	33 968
ES	BET	ATLANT	Opastun	Ocean Atlantycki	9 415 300	8 941 151	9 095 090	101,72 %	153 939	/	C <sup>(6)</sup>	/	153 939
ES	COD	1/2B.	Dorsz atlantycki	1 i 2b	11 562 000	8 455 844	8 463 118	100,09 %	7 274	/	/	/	7 274
ES	GHL	1N2AB	Halibut niebieski	wody Norwegii obszarów 1 i 2	/	2 000	14 225	711,25 %	12 225	1,00	A	/	18 338

ES	OTH	1N2AB	Pozostałe gatunki	wody Norwegii obszarów 1 i 2	/	31 800	35 695	112,25 %	3 895	1,00	/	/	3 895
ES	POK	1N2AB	Czarniak	wody Norwegii obszarów 1 i 2	/	196 000	198 607	101,33 %	2 607	/	/	/	2 607
ES	RED	N3LN	Karmazyny	NAFO 3LN	/	515 100	517 806	100,53 %	2 706	/	/	/	2 706
ES	RJU	9-C	Raja bruzdowana	wody Unii obszaru 9	15 000	15 000	15 511	103,41 %	511 (7)	nie dotyczy	nie dotyczy	2 067	2 067
FR	BET	ATLANT	Opastun	Ocean Atlantycki	4 167 700	4 167 700	4 687 551	112,47 %	519 851	1,20	C	/	883 747
FR	RJE	7FG	Raja drobnooka	wody Unii obszarów 7f i 7g	79 000	90 399	91 485	101,20 %	1 086	/	/	/	1 086
FR	RJU	7DE	Raja bruzdowana	wody Unii obszarów 7d i 7e	103 000	168 000	177 718	105,78 %	9 718	/	/	/	9 718
FR	SWO	AS05N	Włócznik	Ocean Atlantycki, na południe od 5° N	/	/	3 500	nie dotyczy	3 500	/	/	/	3 500
GB	COD	N1GL14	Dorsz atlantycki	wody Grenlandii obszaru NAFO 1F oraz wody Grenlandii obszarów 5, 12 i 14	364 000	353 500	353 500	100 %	0	/	/	4 167	4 167
GB	HER	4AB	Śledź atlantycki	wody Unii i wody Norwegii obszaru 4 na północ od 53° 30' N	55 583 000	62 320 196	62 607 628	100,46 %	287 432	/	/	/	287 432
GB	MAC	2CX14-	Makrela	6, 7, 8a, 8b, 8d i 8e; wody Unii i wody międzynarodowe obszaru 5b; wody międzynarodowe obszarów 2a, 12 i 14	152 115 000	145 768 635	154 072 694	105,70 %	8 304 059	/	A (6)	/	8 304 059
GB	RJU	7DE	Raja bruzdowana	wody Unii obszarów 7d i 7e	58 000	61 200	63 133	103,16 %	1 933	/	/	/	1 933
EL	BFT	AE45WM	Tuńczyk błękitnoplełwy	Ocean Atlantycki, na wschód od 45° W oraz Morze Śródziemne	285 110	304 110	312 690	102,82 %	8 580	/	C (6)	/	8 580

<b>IE</b>	ALB	AN05N	Północny tuńczyk biały	Ocean Atlantycki, na północ od 5° N	2 854 300	3 115 420	3 213 170	103,14 %	97 750	/	C <sup>(6)</sup>	/	97 750
<b>NL</b>	HER	4CXB7D	Śledź atlantycki	4c, 7d z wyjątkiem stada występującego w Blackwater	18 162 000	19 497 305	19 512 481	100,08 %	15 176	/	/	/	15 176
<b>NL</b>	MAC	2A34	Makrela	3a i 4; wody Unii obszarów 2a, 3b, 3c oraz podrejonów 22–32	1 342 000	1 494 000	2 012 324	134,69 %	518 324	1,40	/	/	725 654
<b>PT</b>	ALB	AN05N	Północny tuńczyk biały	Ocean Atlantycki, na północ od 5° N	1 994 200	1 794 200	2 463 161	137,28 %	668 961	1,40	C	/	1 271 026
<b>PT</b>	ALF	3X14-	Beryksy	wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 i 14	164 000	149 034	156 756	105,18 %	7 722	/	A <sup>(6)</sup>	/	7 722
<b>PT</b>	BUM	ATLANT	Marlin błękitny	Ocean Atlantycki	50 440	7 076	18 016	254,61 %	10 940	1,00	A	/	16 410
<b>PT</b>	RJU	9-C	Raja bruzdowana	wody Unii obszaru 9	15 000	21 705	24 589	113,29 %	2 884	1,00	/	/	2 884
<b>PT</b>	SWO	AN05N	Włócznik	Ocean Atlantycki, na północ od 5° N	1 010 390	2 410 390	2 414 333	100,16 %	3 943	/	/	/	3 943
<b>SE</b>	MAC	2A34	Makrela	3a i 4; wody Unii obszarów 2a, 3b, 3c oraz podrejonów 22–32	4 034 000	2 945 203	3 075 839	104,44 %	130 636	/	/	/	130 636

(<sup>1</sup>) Kwoty dostępne dla państwa członkowskiego na podstawie odpowiednich rozporządzeń w sprawie uprawnień do połowów, po uwzględnieniu: wymian tych uprawnień zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22), przenoszenia kwot z 2018 na 2019 r. zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 (Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3) oraz z art. 15 ust. 9 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 lub zmian przydziałów bądź odliczeń uprawnień do połowów zgodnie z art. 37 i 105 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

(<sup>2</sup>) Zgodnie z art. 105 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Odliczenie równe przełowieniu \* 1,00 stosuje się we wszystkich przypadkach przełowienia równego lub mniejszego niż 100 ton.

(<sup>3</sup>) Zgodnie z art. 105 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 oraz pod warunkiem że stopień przełowienia przekracza 10 %.

(<sup>4</sup>) Litera „A” oznacza, że z powodu ciągłego przeławiania w latach 2017, 2018 i 2019 zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5. Litera „C” oznacza, że zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5, ponieważ stado jest objęte planem wieloletnim.

(<sup>5</sup>) Ilości pozostałe z poprzednich lat.

(<sup>6</sup>) Mnożnik dodatkowy nie ma zastosowania, gdyż przełowienie nie przekracza 10 % dozwolonych wyładunków.

(<sup>7</sup>) Ilości poniżej jednej tony nie są brane pod uwagę.